



abitex



konjac dedalo 08814

L'aria era tiepida
e lei stava distesa in salotto,
la porta che dava sul giardino
era aperta.
Ad occhi chiusi immaginò di
essere sempre sul divano,
sempre in casa,
ma sulla soglia.
Non le bastò
e allora pensò di stare fuori.
Le sembrò di sentir scomparire
le pareti e sorrise.
Immaginò di essere
ai bordi di una piscina.
Fece scivolare la mano
dal divano al pavimento.
La ritrasse bagnata.

The air was lukewarm and
she was lying in the living
room, the door on the garden
was open.
With her eyes closed,
she imagined she was always
on the couch, always at
home, but on the doorstep.
That was not enough
for her, so she thought
she was outside.
She felt like she could feel
the walls disappearing
and smiled.
She imagined she was at the
edge of a pool.
She let her hand slide from
the sofa to the floor.
She pulled it back wet.

abitex

abitex srl

headquarter
via del cristo 84
33044 manzano
ud - italy

legal address
via enrico fermi 9/11
35010 cadoneghe
pd - italy

t +39 0432 746060
f +39 0432 746035
p. iva/vat IT04453620280
www.abitex.eu - info@abitex.eu



IT

codice doganale

54072011.

utilizzo

tende, imbottiti, outdoor.

caratteristiche

100% polipropilene, altezza cm ± 140,

peso ± 580 gr/m².

tintura

il prodotto è tinta in massa.

lunghezza pezze

circa 35 m.

abruzzo

>70.000 rotazioni, ISO 12947-2.

solidità alla luce

7, ISO 105 B02.

solidità allo sfregamento

secco 5, umido 4/5, ISO 105 X12.

resistenza alla cuciatura

ordito 4 mm, trama 3 mm, ISO 13936-2.

pilling

5, ISO 12945-2.

attenzione

sono ammesse leggere differenze di colore tra

differenti partite, non ci assumiamo nessuna

responsabilità per il trasferimento di colore/pigmenti

causato da abbigliamento e accessori.

DE

zolltarifnummer

54072011.

verwendung

vorhänge, polstermöbel, outdoor.

merkmale

100% polypropylene, breite cm ± 140,

gewicht ± 580 gr/m².

färbung

springfarbt.

länge des tuchs

ca. 35 m.

abriebfestigkeit

>70.000 zähmen, ISO 12947-2.

festigkeit gegenüber licht

7, ISO 105 B02.

reißfestheit

trocken 5, feucht 4/5 mm, ISO 105 X12.

nahtschließfestigkeit

ordito 4 mm, trama 3 mm, ISO 13936-2.

pillerverhalten

5, ISO 12945-2.

achtung

leichte farbunterschiede zwischen den einzelnen

partien sind zulässig, wir übernehmen keine

verantwortung für verfärbungen/farbfecken, die durch

kleidung und accessoires verursacht werden.

ES

codigo aduanero

54072011.

utilización

cortinas, muebles tapizados, al aire libre.

características

100% polipropileno, ancho ± 140 cm,

peso ± 580 gr/m².

tinte

tintura en masa.

largo de las piezas

aprox. 35 m.

resistencia a la abrasión

>70.000 ciclos martindale, ISO 12947-2.

solidez de las colores a la luz

7, ISO 105 B02.

resistencia al frío

seco 5, húmedo 4/5, ISO 105 X12.

resistencia al deslizamiento de hilos

ordito 4 mm, trama 3 mm, ISO 13936-2.

formación de bolitas

5, ISO 12945-2.

atención

son admisibles ligeras diferencias de color

entre partidas diversas, no asumimos ninguna

responsabilidad por transferencia de colores/

pigmentos causada por ropa o accesorios.

ZH

海关编号

54072011.

用途

窗帘，填充物，户外。

特性

100% 聚丙烯，高度 ± 140 cm，重量 ± 580 gr/m²。

染色

原液染色布。

布边长度

约35米。

耐摩擦性

>70,000 转, ISO 12947-2。

耐光色牢度

7, ISO 105 B02.

耐洗擦牢度

干洗 5, 湿洗 4/5, ISO 105 X12.

缝线强度

经向 4 mm, 纬向 3 mm, ISO 13936-2.

起球

5, ISO 12945-2.

注意

不同批次之间允许存在轻微色差，我们对由于

服装或配饰造成的颜色/颜料的染色不承担任何

责任。

RU

таможенный кодекс:

54072011.

использование:

шторы, мягкая мебель, внешний.

характеристики

100% полипропилен, высота в см ± 140,

вес ± 580 г/м².

краситель

продукт окрашивают насыщ.

длина детали

о 35 погонных метрах.

устойчивость к изменению

> 70.000 цикл., ISO 12947-2.

светостойкость

7, ISO 105 B02.

устойчивость кстиранию

> 70.000 цикл., ISO 12947-2.

прочность швов

основ 4 мм, уток 3 мм, ISO 13936-2.

пилинг

5, ISO 12945-2.

внимание

допускаются незначительные различия в цвете

между различными частями, мы не несем

ответственности за передачу цвета / пигмента

при нанесении на одежду и аксессуары.

ноты

5, ISO 12945-2.

важности

использование

шторы, мягкая мебель, внешний.

характеристики

100% полипропилен, высота в см ± 140,

вес ± 580 г/м².

краситель

продукт окрашивают насыщ.

длина детали

о 35 погонных метрах.

устойчивость к изменению

> 70.000 цикл., ISO 12947-2.

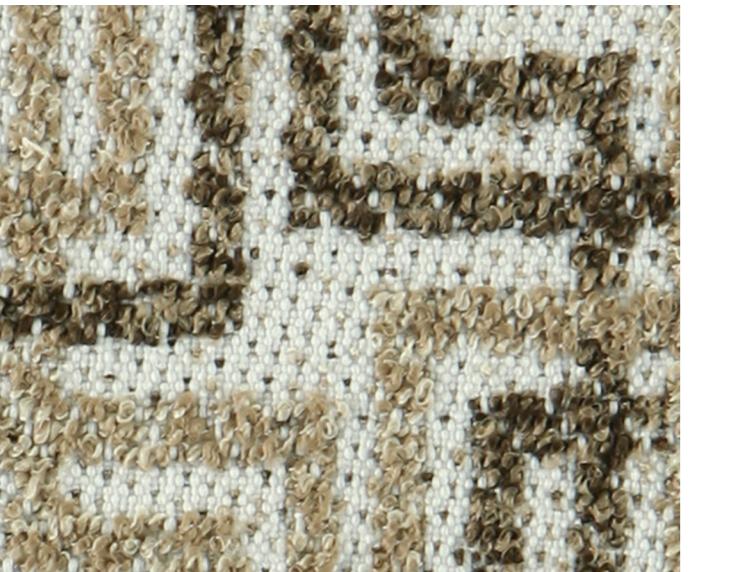
светостойкость

7, ISO 105 B02.

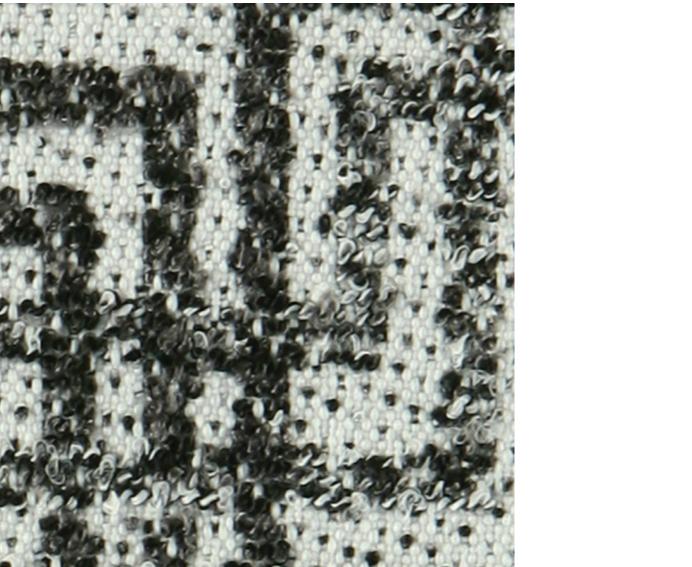
устойчив



103



402



602



505



706



805



808



303